



LO VERD PAÏS

Paraulas : B.Boué – Musica : traditionau irlandèsa

- 1) - Qu'ei la cançon deu verd païs ,
Pluja deu ceu, triste lo mati,
Brigua de pats, mes un dia enfin
La libertat entaus mei hardits

- 2) - On ei l'esper e lo saunei,
En un endret shens lutz ni sorelh ?
Sonque la paur dinc' au hons deus oelhs,
De los fusilhs au mielh de la noeit.

- 3) - Tan son caduts, tan son partits,
Mes aquet diu, qu'era lo medish !
Perque sofrir, e perque morir,
Permor l'aunor qu'ei souvent maudit.

- 4) - Adiu mainat , d'aqueth païs
Esbrighat au long deu camin,
De dus costats , que calè causir
Esperecat , seguir los amics.

- 5) - Dab la flabuta e lo vriulon,
Cau desbrombar, dab u' acordéon,
Tots los turmens, viscuts en preson.
E hestejar, darrèr los pintos,

LE VERT PAYS

- 1) C'est la chanson du vert pays,
Pluie du ciel, si triste le matin,
Pas de paix, mais un jour enfin
La liberté pour les plus hardis

- 2) Où est l'espoir et le rêve,
Dans un endroit sans lumière ni soleil,
Rien que la peur au fond des yeux,
Des coups de fusil, au milieu de la nuit.

- 3) Tant sont tombés, tant sont partis !
Mais pourtant leur Dieu était le même,
Pourquoi souffrir, et pourquoi mourir ?
Parce que l'honneur est souvent maudit !

- 4) Adieu enfant de ce pays,
Tout abimé au long du chemin,
Il fallait choisir son camps,
Et déchiré, suivre ses amis.

- 5) Avec la flûte et le violon,
On oublie au son de l'accordéon,
Tous les soucis vécus en prison,
En faisant la fête derrière les pintes

Lo verd pais

Trad irland - B.Boué
LOS DE L'OUZOM

1

Qu'ey la can çon dou

5

verd pa is plu je deu ceu tris te lo ma tin

9

bri gue de pats mes u

11

dic en fin la li ber

13

tat en taus mey har dits

LO VERD PAÏS

RE->SOL DO SOL

1) -Qu'ey la cançon deu verd païs ,

SOL MIm Lam RE

Pluja deu ceu, triste lo matin,

RE7 SOL MIm

Brigua de pats, mes u dia enfin

DO SOL RE SOL

La libertat entaus mey hardits